

?????????? ? . ????? ????????? I–II ? ????? ? ????????? I–II ????????? ?? ??? ????? ????????? I–IV. ????????????? ????? ?? ??? ????? ?????????? ? ??????? ?? ? ????????????? ????????? ?? ??? ????? ????? ?????????.

???????????????? ????? ?????? ? ????? ????????? ?????, ??? ?? ??????????: ????? ?????? ??????????, ????? ?????????????, ??? ?????? ?????? ?????????????, ?????? ?? ?????? ?????????????, ????????????? ?????? ? ???????, ??? ?????????????, ????????? ??????? ?????????????, ?????? ????????? ?????????, ??? ?????????, ??? ?????????, ????????? ???????, ?????, ??? ??? ?????????, ?????????????? ?????? ?????????????, ??? ??????? ?? ??????? ???????, ??? ?????????? ??? ??????? ? ??? ??????? ?????????. ????? ?????? ?? ????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ??? . ?????????????, ??? 250. ? . ? . ? ?????????????? ?? ?????? ????????????? ?????????? ??????????. ?????? ????????????? ????????? ?? ?? ?????? ??????: ?????????, ?????????, ???????, ?????? ? ? . ? . ?? ?????? ?????? ?????????? ? ????????? ?????????????.

????o???????????? ?????? ????????? ?? ?????? ? ????????? ????????? ?????? ????????? IX ? . ?? ?????????? ????????? ?? ????????? ??????, ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ????????????? ?????? ????????? . ????? ?? ?????????????, ? ????????? ??????????. ??????????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ??????????????, ? ????????? ? ?????????? ? ?????? ?????? (???? ?????????? ?? ?? ?? ????????? ? ??????????, ? ????????? ?? ?? ?? ?? ?? ??????? ? ??????????????). ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??????????. ? ?????? ?? ?????????????? ?????? XIV ? . ????????? ?????????????? ?????????, ?????, ? ?? ?? ? ?????? ??????. ?????? ?????????? ? . ?????????? ?? 1581. ? ??????? (????????? ?????????). ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ??????? ????????????? ? ?? ?????? ?????????? ? . ?????????????????? ?? ? ?????????????????? ??????. ?????????????? ?????????????? ?????? (?????????????????) ??????? ?? ?????????? ? . ?????? ?????????????? ?????? ?? 1778. ? ??? ?????? (????? 1804).

?????? ??????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ? ?????? ?????????????? ??????????. ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? (?????????????): ??????? ? ??? ?????? ????????? (?. ??? 1857); ?????????????? ?????????????? ? ?????????? (??? 1857), ??? ?????????????? ??????: ?????? ?????????????, ?????????????, ?????????????? ????????????? ? ?????????????? ?????? ?????? ??????; ?????? ??????, ??????, ??????? ? ??? (?. ??? 1858); ?????????????????? ??????? ??? ?????????????? (?. ??? 1861), ?? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????; ?? ?????? ?????????????? (?. ??? 1867). ?????????? ?? ? ?????????????????????? ? ?????? ?????????????????? ??????????????. ??????? ?????? ?????? (?????) ?????? ?? ? ?????????????? ?????? 44 ??????, ?????? ?????????? ?????? ? ?????????????, ?? . ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????. ?????????????? ?? ?? ? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? 1907–1911. ? ?????? ?????? ?????? ?? ?? 55 ??????? ? ??????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? (?. ??? 1942). ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????????????? 14 ??????? ? 1, 3–4. ?????? ?????? ?????????? ??????? ?????? ?????????????? ??????? ? ?????????????? ??????–????????????? ?????? (?? 1939) ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????.

??? ?????? ?????? ????????????? ? ?????????????????? ?????? (?. ??? ?????????????????????? ??????) ?????? ?? ? . ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ? . ?? ?????????? ?????????????? (?????????? ?? ?????? 1575–1579) ? ?????????? ?? ? ?????????? 1867 (??????????) ? ?????? (??????????). ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????. ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????????, ? ?? ??????????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????, ??? ?????????? ? ?????????????? ??????????????. ??? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ? ??????? ? ??????? ?????? (????? . 1994). ?????????????? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? (?? 2005).

???? ?????? (??? . KainhÛ Diaqhvkh; ??? . Testamentum Novum), ??? ?????????? ??????? ??????, ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????? ??????, ??? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? . ? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ? ? ?????? ??????? ?????????? ? ??????. ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? (?? 20, 31), ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ? ?????????????? ??????. ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????, ?? . ??? ?????????????? ??? ??????? ??????. ??? 27 ?????? ??????? ?? ? ??????? ?????????? I ? .: ?????????? (????????????? ?? ??????, ?????, ??? ? ??????), ?????????????? (????? ??????? ??????????), ??????? (????????????? ?????????? ?????? ??????????, ?????????????? I–II, ?????????, ?????????, ??????????????, ?????????????, ?????????????? I–II, ?????????? I–II, ???, ?????????? ? ??????????, ? ??????? ?????????????? ?????????? ???????, ?????? I–II, ??????? I–III ? ??? J????????????) ? ?????????? (????????????? ??????? ?????????????, ?? . ??????????????). ??? ??, ?????? ?????????? ??????????, ??????? ? ?????????????? ????????

????????? ?????? ?????? ??????. ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ???????????, ?????????? ?????? ? ??????? ??????????, ? ?????? ? ?? ?????, ?? ? ?? ????? ????? ????? ?????.

001_Hot_Stratimirovic-Biblija.jpg

?????????? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?????? ??????? ??
?????? ?????????? ?????? ????????? XIX ?. ??????? ?????? ?????? (?????????????) ?????? ?? ?
????????????????????? ?????? ?????????? ? ??????? ?????????? ? ??????? (? ?? 1860; ??????????? ??????
???. 1894). ??????? ?????????????????? ??????? (?????????) ?????? ?? ? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ?
?????????? ??????? ?? ? ??????????????? ??????????. ??? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????
????????????, ??? ????? ?????? ?? ??? ?????. ?? ?? ?????? ?. ??????? ? ?????????????????????? ?????????
?? ? ?????? ?????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?. ??????? ? ??????? ?? ?????????
????????????????? ??????? ?????? ? ?????????? ??????. ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????? ??????????? ??
?? ??????? ??????????? ???????????, ??? ?? ??????, ??????? 1824, ?? ?? ?????????? ? ??????????????, ??
?????????????? ??????? ?? ??????? ??????? ? ??????? ??????????? ?? ????. ?????????? ?? ?? ??????????
?????????? ??????? 1830. ? 1834. ? ?????????, ?? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????
?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ? ?????? „????? ???“. ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? 1847. ?
2.000 ?????????? ?? ?????????? ? ??????????? ??????????? ??????????????. ?????? ?? ?????????? ?????????
?????? ??? ?? ?????? ????????? „????????“ ?? ?? ??? ?? ???????????, ?????? ?????? ?????????? ? ???????
?????? ?????????????? ??????????. ?????????? ??????? ?? ?????????? 1.000 ?????????? ? ?????? ?????
?????????. ?????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ??? ?????????? ? ??????. ?????? ?????? ?????? ? ??????
????????? ?? ?????????? ??????????? (1934) ? ?????????? ?????? (1973), ?? ? ?????? ???????????
????????????? ????????. ?????????? ?? ?????? ??, ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????????? ?
????????????, ??????? ?? ??? ?????? (1984) ? ?????????? ?????????? ?????? ??? ? ?????? ???????????.
????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ? ?????????????????????? ? ??????? ?????????? ? ??????????
?????????? (????????? 1975), ? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????????????? (1986) ? ???????
????????????? ???????.

?????????? ??????? ?????????????? ??????????? ?????????? ?? ?. ?? ??????? ?????? ? ?????????????? ?????? ?????
– ?. ???????, ??? ?????? – ?. ??????. ?? ??? ?? ?????? ?????? ?? ??????. ?? ??? ? ?. ?? ???????
?????? ??? ? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????: ????????? II–III, ?????????? I–III, ??????, ??????,
????????????? ???????????, ?????????????? ?????? ??? ?????????, ?????????? ??????????? ? ?????? ???????
??????, ?????? ??????? ?????? (????? ??????? ???????, 3, 26–90; ?????? ? ??????, ?? 13; ?????? ??????
????, ?? 14), ?? ??????? (10, 4 – 16, 24), ??????? ??????????? ? 151. ??????. ?? ?????? ?? ?? ?????
????????? ?? ?????? ?? ??????? ??????????????????? ?????, ?? ?? ??? ??????????. E?????? ?????????e
(??????) ?????? je ?????? ???????????, I–III (?????? ??? 1995), ? ??????????? ??????????? (??????)
?????????????? ??????????? (? : ??????????? ?????????? ?????????? ?????? ???????, ?????? 1996).

002_H-Biblija-Damir-Karadzic.jpg

?. ?????????????????? ?????? ?????? ?? ??? ??????? ?
??? ?????????? ?????? (?? 1933, ?????????), ?? ??? ?????????? ??????????? ? ?????? ??????. ?????????
?????? (? ?? 1997) ??????????? ?? ?????????????, ??????????????? ? ??????. ??? ?????? ??????? ?? ?.
????????? ??????????, ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????? ?????????? ?????????? (????????????????), ?
??? ?????? ? ??????? ?????????? ?? ?????? (????? 2005). ??????? ?????? ?. ??? ? ??? ?????? ??? ??
????????????????????? ??????, ? ??? ?? ??????? ??????? ?????????????? ? ?????????? ??????????????
?????????????. ?????? ???????–?????? ?????? ?? ? ??????????, ? ?????? ? ?????????? ??????. ??????
????????????? ??????? ?????? ??????, ??? ?????? ??????, ? ?????? ?????? ??? ??????, ???????????,
???, ?????????????? ? ??????????. ? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?
?????????, ??? ?? ?? ?????? ? ?????????????? ??????????. ?. ?? ?? ??? ?????? ?????????? ??????????. ???
?????????? ?. ? ??????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ?????? ??????????????? ?? ??????????????
?????????. ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????????? (????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????????), ??????? (150
?????????? ?????????? ?????????? ? 20 ?????????) ? ?????????? (????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????????), ?
?? ?????? ?????? ?????????? (?? ??????) ? ??????? (??? ?????????, ??????? ? ?????????? ?????????
?????). ??????? ? ?????????????? ?????? ?. (? ??????? ???????–??????), ??? ?????????? ??? ? ???
?????????????. ? ??????? ??????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?? ??????
????????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ???????.

[illegible]

003_e-Ilot_Biblija-ilustracija_vr_Fiser.jpg

????????????? ?????????????????? ? . ?? ???? ?? ?? ???????

????????? XVIII ? XIX ? . ???? ???? ?????. , ???? ?? ?? ?????? ? ??? ?????????? ??????? ?????????? .
 ????? ?? ????? ?????? ?? ???? ?? ? ? Theatrum Biblicum ?????????????? ??????? ??????? ??????? ???????
 ?????? ?????????, ? ????? XVI ? . ???? ? . ?????????, ???? ?? ???? ?????? ??? ?????????? ??????? ??
 ???? ? ?????????? ?? ?????????????, ??????? ??????? ?? ?????? ??????? ? ?????????? ????????? ?????
 ?? Biblia Ectypa ?????????? ????????? ????????? ?????? (1695), ? ????? ?????????? ? . ?????? ??????
 ?????? (????????? 1694), ??????? ????????? (????????? 1694), ?????? ????????? ????????? (????????? 1749–
 1758) ? ????????? ?????? ?? ????????????? (????????? 1860). ??????? ????????????? ??????????????
 ?????????????????? ? . ? ??????? ?????????? ??????? ???? ? ???? ??????? ?? ???????, ? ? ???? ?? ??????
 ? ???? ?? ??????? ?????????????? ??? ???? (????????? ??????? ? ?????????),

004_e-Ilot_Biblija-ilustracija_vr_Zefarovic-Parabola.jpg

????????????? ??????? ? ?????????? (?????????)

?????, ????????? ?????????, ????????? ?????????, ?????? ?????????, ????????? ?????????, ???? ? ?????????) ?
 ??????? ????????????????? (???????? ? . ?????????, ? . ???????, ? . ???????, ? . ????????? ?????????, ? .
 ?????????, ? . ??????, ? . ???????, ? . ? . ??????, ? . ?????????, ? . ?????).??? ?? ?????????? ????????????? ?
 ??????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ???? ?????????????????? ? ?????? ???? ? ?????????? ???????
 ?????????? ???? ? ? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????????, ??? ? ? ??????? ?????????????? . Biblia Ectypa ? .
 ??????, ?????? ? ?????? ??????? ? . ?????????? ??????????, ?????? ?? ???? ? ?????????? ??????? ? ?????????,
 ? ????????? ? . ? . ? . ????????? ????????? ?? ? ????????? ??????? ?????? ? ?????? ????.

?? ?????????????????? ?????? ? ??????? ??????, ?? ??? ?? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ???????
 ?????????????? ????????????? ? ????????? ????????? ? ??????. ?????? XIX ? ? ?????? ?????????? XX ? . ??????????
 ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ???? (? . ?????, ? . ?????, ? . ?????????). ?
 ????????????? ????????? ?????? ??????? ??????? ??????? ? ? ? ?

005_e-Ilot_Biblija-ilustracija_vr_Bicenko-Propoved.jpg

????????????????? ??????? ?????? ?????? ??

????????????? ????????? (????? ?????? ?? ?????????????, 1925) ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? (????
 ?????????????? ??????????????, ?????? ?????). ?????????????? ? ???? ??????? ??? ?? ?????? ?? ?????? (?????
 ??????????) ???? ?? 1982–1986. ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ??????? ? ??????? ?????????????
 ?????? ?? . ???? ????????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? .??? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ???????
 ?????? ???? ??????? ?????????????? ????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ???????
 ?????????????? ?????, ?????? ??????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ??
 ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ? ??????
 ?????????????????? ??? ?????????????? ????????? . ?????????????????? ?????????????-????????? ?????????????????
 ?????????? ? ??????? ?????? 60-?? ?????? XX ? . ?????????? ?? ????????????? ? . ?????????, ?????????????????? ?? ?
 ???? ?????????????????? ??????????????-????????????? ??????? ?????? (????????????? ??????? ?? Pietà).

?????? ? . ??????

????????????? : ? . ?????????, ?? ?????????????? ?????????, ?? . ????????? 1912; ???? ? ?????? ?????? ?????
 ??????, ?? . ????????? 1913; ? . ?????, ???? ? ???? ?????, ?? 1924; ? . ?????????????, ????????? ?????????
 ????????? ??????, ?? 1929; ? . ?????????, „?????? ? ??????? ?????????“, ???, 1967, IX/1; ? . ?????????, „
 „????????????? ??????? ?? ?????????? ? ???? ? ??????“, ???, 1968, ?/1; ? . ?????????????, ?????????
 ?????????, ?? 1969; ? . ?????????, „?????? ? ??????? ?????? ?????? ?????“, ???? , 1970, 6; ? .
 ?????????, „????????????????? ? ??????? ?????????? ?????????“, ???? , 1973, 9; ? . ?????, ???? ? ?????
 ?????? ?????? ??????, ?? 1973; ?????? ??????, „??? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????“, ?????? ???
 , 1985, 1; ? . ?????, ??????? ???????, ?? 1986; ? . ?????, ???? ? ?????? ?????? ?????? ??????, ?? 1991; ? .
 ?????, ?????????????????? ??????? ??? ?????????? ? ??????? ????????????? XVIII ???? , ?? 1992; „??????
 ?????????????? ? ?????? ?????“, ???? , 1997, 26/1; ? . ?????????, ???? ??????? ?????? : ?????????? ?????????
 ??????? ?????? 20. ???? , ? . ??? 2003; ? . ?????????, ??????? ?????????? ? ?????????? ??????? (1882–1914), ??
 2007.

*????? ?? ????????? ? 2. ????? | ??? ???? ?????????????? (2011)

???????? #7
???????? 18 januar 2024 09:48:48 o? Admin
???????? 9 jul 2024 10:10:18 ?? ?????????? ???????